

**Art. 3.** De Minister tot wiens bevoegdheid begroting behoort en de Staatssecretaris tot wiens bevoegdheid huisvesting behoort zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 juli 1996.

Vanwege de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter,

Ch. PICQUE

De Minister van Begroting,

J. CHABERT

De Staatssecretaris,

E. TOMAS

**Art. 3.** Le Ministre qui a le budget dans ses attributions et le Secrétaire d'Etat qui a le logement dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 juillet 1996.

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Budget,

J. CHABERT

Le Secrétaire d'Etat,

E. TOMAS

N. 96 — 2539

[C — 96/31423]

**10 OKTOBER 1996.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende vaststelling van het tarief voor het dringende ziekenwagenvervoer uitgevoerd door de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp;

Overwegende dat het vervoer van zieken of gewonden die zich niet op de openbare weg of in een openbare plaats bevinden, niet valt onder de bepalingen van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende medische hulpverlening;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp, bij ontbrekende betaling, verplicht is aanmaningen naar de debiteuren te sturen;

Overwegende dat het gerechtvaardigd en noodzakelijk is die kosten althans gedeeltelijk terug te vorderen en nalatigheidsintresten te eisen van diegenen die er de oorzaak van zijn;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor de brandbestrijding en de dringende medische hulp,

Besluit :

**Artikel 1.** Het vervoer van medisch materieel, de prestaties van de ambulanciers en het ziekenwagenvervoer die niet onder de toepassing vallen van de wet van 8 juli 1964 houdende organisatie van de dringende medische hulpverlening ten behoeve van de personen die zich op de openbare weg of in een openbare plaats bevinden en van wie de gezondheidstoestand, ingeval van ongeval of ziekte, onmiddellijke verzorging vereist, geven aanleiding tot het betalen van de in de artikelen 2 en 3 vermelde tarieven voor het dienstjaar 1997.

**Art. 2.** De in artikel 1 bedoelde tarieven zijn gelijk aan de som van de hieronder vermelde bedragen.

a) De prestaties van ambulanciers of het vervoer van personen per ziekenwagen zonder geneesheer : forfait per rit, plus kilometerprijs vanaf de 10e km, met tariefwijziging vanaf de 20e km :

forfait per rit F 3 000.

plus verhoging met een kilometerprijs :

vanaf de 10e km : F 200/km;

Vanaf de 20e km : F 150/km.

b) De prestaties van ambulanciers van een reanimatievoertuig of het vervoer van personen per ziekenwagen met geneesheer, de zogenaamde reanimatieziekenwagenvoertuigen : forfait per rit, plus kilometerprijs vanaf de 10e km, met tariefwijziging vanaf de 20e km :

forfait per rit F 3 700.

plus verhoging met een kilometerprijs :

vanaf de 10e km : 200,- F/km,

vanaf de 20e km : 150,- F/km.

c) Vervoer van medisch materieel : forfait per rit : F 1 700.

F. 96 — 2539

[C — 96/31423]

**10 OCTOBRE 1996.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant le tarif des transports urgents en ambulance effectués par le Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 juillet 1990 organisant le Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant que le transport de personnes malades ou blessées en dehors de la voie publique ou d'un lieu public ne tombe pas sous l'application des prescriptions de la loi du 8 juillet 1964, relative à l'aide médicale urgente;

Considérant que l'absence de paiement oblige de Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale à adresser des rappels aux redevables;

Considérant qu'il est justifié et nécessaire de recouvrer au moins une partie de ces frais auprès de ceux qui les occasionnent et de leur réclamer des intérêts de retard;

Sur la proposition du Ministre compétent pour la lutte contre l'incendie et l'aide médicale urgente,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les transports de matériel à usage médical, les prestations d'ambulanciers et les transports en ambulance qui ne tombent pas sous l'application de la loi du 8 juillet 1964 organisant l'aide médicale urgente aux personnes se trouvant sur la voie publique ou dans un lieu public et dont l'état de santé, par suite d'accident ou de maladie requiert des soins immédiats, donnent lieu au paiement des tarifs établis aux articles 2 et 3 pour l'année 1997.

**Art. 2.** Les tarifs visés à l'article 1<sup>er</sup> sont égaux à la somme des montants ci-dessous :

a) Prestation d'ambulanciers ou transport de personnes en ambulance non médicalisée : forfait par course plus coût au kilomètre à partir du 10e km avec changement de tarif au 20e km :

forfait par course F 3 000.

plus coût au kilomètre :

à partir du 10e km : F 200/km;

à partir du 20e km : F 150/km.

b) Prestation d'ambulanciers de réanimation ou transport de personnes en ambulance médicalisée dite ambulance de réanimation : forfait par course plus coût au kilomètre à partir du 10e km avec changement de tarif au 20e km :

forfait par course F 3 700.

plus coût au kilomètre :

à partir du 10e km : F 200/km;

à partir du 20e km : F 150/km.

c) Transport de matériel à usage médical : forfait par course : F 1 700.

**Art. 3.** Er wordt een bijkomend bedrag van F 2 000 aangerekend bij de totaalprijs van het ziekenwagenvervoer die berekend wordt op basis van de in artikel 2 voorziene tarieven, indien wegens een overduidelijk gebrek aan hygiëne bij de vervoerde persoon of om besmettingsgevaar te voorkomen, een volledige ontsmetting van het voertuig noodzakelijk is gebleken.

**Art. 4.** Het tarief is verschuldigd door de natuurlijke persoon of personen of door hun rechthebbenden, die verzorgd of vervoerd werden. Het tarief is eveneens verschuldigd door de natuurlijke personen of hun rechthebbenden, die een beroep hebben gedaan op de zorgen of het vervoer van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp en die deze vervolgens hebben geweigerd.

**Art. 5.** a) Het verschuldigd bedrag dient ten laatste op de vervaldag, aangegeven op de factuur of het betalingsformulier, betaald te worden.

b) Het verschuldigd bedrag moet betaald worden binnen één maand na de datum van opstelling van het betalingsformulier of de factuur.

c) Bij niet-betaling op de in de factuur aangegeven vervaldag is, zonder voorafgaande ingebrekestelling, intrest verschuldigd volgens de wettelijke intrestvoeten.

Bovendien wordt een bedrag ten belope van 15 % van de op de vervaldag verschuldigde bedragen aangerekend als vaste vergoeding voor administratiekosten.

**Art. 6.** Dit besluit wordt van kracht op 1 januari 1997.

Brussel, 10 oktober 1996.

De Minister-Voorzitter,  
Ch. PICQUE

De Minister van Openbaar Ambt, Buitenlandse Handel,  
Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,  
R. GRIJP

**Art. 3.** Un montant supplémentaire de F 2 000 est à ajouter au prix total du transport en ambulance calculé sur base des tarifs prévus à l'article 2, si, pour des raisons manifestes d'hygiène insuffisante de la personne transportée ou pour prévenir le risque de contagion, une désinfection complète du véhicule s'est avérée indispensable.

**Art. 4.** Ces tarifs sont dus par la ou les personnes physiques ou leurs ayants-droit qui ont été soignées ou transportées. Ils sont également dus par toute personne physique ou ses ayants-droit qui a requis le Service d'Incendie-et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale pour des soins ou un transport qu'elle a ensuite refusés.

**Art. 5.** a) Le montant dû est payable à la date d'échéance indiquée sur la facture ou l'avis de paiement.

b) Le montant est à payer dans le mois suivant l'établissement de l'avis de paiement ou la facture.

c) En cas de non-paiement à la date indiquée sur la facture ou l'avis de paiement, il sera porté en compte un intérêt calculé au taux de l'intérêt légal, sans qu'une mise en demeure soit nécessaire.

Il sera en outre porté en compte, une somme égale à 15 % des montants dus à la date d'échéance à titre de participation forfaitaire dans les frais administratifs.

**Art. 6.** Cet arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1997.

Bruxelles, le 10 octobre 1996.

Le Ministre-Président,  
Ch. PICQUE

Le Ministre de la Fonction Publique, du Commerce extérieur  
et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,  
R. GRIJP

N. 96 — 2540

(S - C - 96/31420)

**17 OKTOBER 1996.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het bedrag van bepaalde toelagen toegekend aan de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA) voor het begrotingsjaar 1996

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd door de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en door deze van 16 januari 1989 betreffende de financiering van Gemeenschappen en Gewesten;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen;

Gelet op de ordonnanties van 11 december 1995 en 18 juli 1996 houdende respectievelijk de Algemene Uitgavenbegroting van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 1996 en haar eerste aanpassing;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 5 juli 1995 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 7 december 1995 tot toekenning aan de BGDA van de voor het eerste semester 1996 in de begroting voorziene subsidies;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 juli 1996 tot toekenning aan de BGDA van de voor het tweede semester 1996 in de begroting voorziene subsidies;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 11 oktober 1996;

Overwegende dat de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling in de mogelijkheid moet verkeren om aan zijn financiële verplichtingen te voldoen;

F. 96 — 2540

(S - C - 96/31420)

**17 OCTOBRE 1996.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant le montant de certaines subventions accordées à l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ORBEM) pour l'année budgétaire 1996

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988 et par celle du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises;

Vu les ordonnances du 11 décembre 1995 et 18 juillet 1996 contenant respectivement le budget général des dépenses du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 1996 et son premier ajustement;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 juillet 1995 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 7 décembre 1995 octroyant à l'ORBEM les subventions prévues au budget pour le premier semestre 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 juillet 1996 octroyant à l'ORBEM les subventions prévues au budget pour le deuxième semestre 1996;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 11 octobre 1996;

Considérant qu'il importe de mettre l'Office régional bruxellois de l'Emploi en mesure de faire face à ses engagements financiers;